Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 55 (1993)

Heft: 1

**Vorwort:** Man muss sich ein bestimmtes Quantum Zeit gönnen, wo man nichts

tut, damit einem etwas einfällt

Autor: Bühler, Werner

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik - SVLT



53. Jahrgang

# Man muss sich ein bestimmtes Quantum Zeit gönnen, wo man nichts tut, damit einem etwas einfällt

Mortimer J. Adler

Erst noch haben wir uns auf einige Tage der Musse gefreut, welche, kaum hat das neue Jahr begonnen, durch den ausgefüllten Alltag wieder abgelöst worden ist. Wenn M.J. Adler mit seiner Philosophie recht hat, müsste uns während der Zeit des Nichtstuns doch einiges eingefallen sein, und es ist zu hoffen, dass alle, die für unser Land und insbesondere für unsere Landwirtschaft Verantwortung tragen, die positiven Eingebungen in uneigennütziger Weise umsetzen.

Lange ist es her, dass an die Hoffnungsträger in Politik und Wirtschaft so hohe Anforderungen gestellt wurden wie zum heutigen Zeitpunkt. Die allgemeine Ratlosigkeit macht auch uns in der Verbandsleitung in verschiedener Hinsicht zu schaffen. Nicht nur uns fehlen im Moment positive Botschaften, welche es zu vermitteln gäbe. Auch die offiziellen Stellen beschränken sich in ihren Verlautbarungen primär auf Standortbestimmungen und wagen höchstens vorsichtige Spekulationen.

Dass unter diesen Voraussetzungen bei vielen Landwirten zur Zeit Ratlosigkeit und Verzagtheit herrschen, kann nicht verwundern. Sie kommt auch im Verhalten vieler unserer Mitglieder zum Ausdruck. Bis 1990 konnten wir eine laufende, wenn auch geringe Zunahme des Mitgliederbestandes registrieren. Seither müssen wir, obwohl die Dienstleistungen unseres Verbandes auch während dieser Periode ausgebaut worden sind, einen Rückgang der Mitgliederzahl zur Kenntnis nehmen. Diese Tatsache schmerzt umso mehr, als sich die Nicht-Mitglieder unter den Landwirten von unseren Mitgliedern eine Organisation bezahlen lassen, von der sie in vielen Bereichen ebensoviel profitieren. Gegen diesen Zustand wollen wir mit Ihrer Unterstützung ankämpfen. Wir haben nämlich festgestellt, dass es nicht immer mangelnde Solidarität ist, welche einen Ihrer Kollegen davon abhält, den SVLT als Mitglied zu stärken, sondern vielmehr Unwissenheit und Unkenntnis betreffend unserer Tätigkeit. Damit wir unsere Aufgabe als Interessenvertretung wahrnehmen können, sind wir auf eine breite Unterstützung durch die landwirtschaftliche Basis angewiesen. Obwohl wir in der Zeitschrift über die aktuelle Verbandstätigkeit laufend informieren, sind viele Mitglieder schlecht orientiert über das, was wir für sie tun. Die Werbeaktion, die wir in dieser Nummer zur AGRAMA starten, soll unsere Tätigkeit weiteren Kreisen bekanntmachen. An unseren Mitgliedern liegt es, bei passender Gelegenheit Kollegen, Freunde und Bekannte als SVLT-Mitglieder zu werben. Seien Sie ein «Winkelried» und unterstützen Sie unsere Aktion. Es lohnt sich. Überzeugen Sie die «Trittbrettfahrer», dass es gerade in der heutigen Zeit beruhigend ist zu wissen, dass die eigenen Anliegen durch eine starke Organisation vertreten werden.

Im weiteren laden wir alle Mitglieder ein, uns an der AGRAMA zu besuchen. Der SVLT-Stand ist um die Sonderschau «Elektronik in der Landtechnik» erweitert worden (Näheres dazu Seite 31). Wir freuen uns auf Ihren Besuch und - bringen Sie doch das Neumitglied mit - wir stossen dann zusammen auf Ihren Erfolg an. Das SVLT-Team wünscht allen Mitgliedern und Lesern ein sonniges, erfolgreiches 1993.

Werner Bühler

# Inhalt

Editorial

LT-Extra	v = 1/2	
<ul><li>AGRAMA 93</li><li>Chancen in der L</li></ul>	andwirtachaft	2
	andwintschaft	
LT-Aktuell - Aufzeichnungsp	flight des Posts	
<ul> <li>Aufzeichnungspi daraus machen</li> </ul>	iliciti - das deste	4
<ul> <li>Injektate zur Tier</li> </ul>	erkennung	7
<ul> <li>Rapid-Qualitätsz</li> </ul>		7
<ul> <li>Haftpflichtprämi</li> </ul>	en	8
Feldtechnik	0.1	
	I-verdichtung unter	
einem Raupenfa		9
	nzept der Zukunft	15
Hoftechnik		
	eim landwirtschaft-	10
lichen Bauen – Krieger Schür		19 24
SVLT - Kurslisten		25
		20
Sektionsnachrich		20
– BS/BL, AG, SZ/U		28
Computer und Ele		
<ul> <li>Protectdata: Übe Gesamtsystem</li> </ul>	erschaudares	31
<b>Unfallverhütung</b> – Überbrücken vol	Autobattorion	33
	TAULODALLEHEIT	33
Recht und Gesetz	hutz im	
<ul> <li>Versicherungsso Landwirtschaftsl</li> </ul>		34
	BAV-Änderungen	37
Traktortechnik		
<ul><li>Drehmoment – D</li></ul>	)rehzahl	39
Maschinenmarkt	TOTIZATII	41
Buchbesprechung  KTBL-Schrift 350	<b>)</b> 0: Ökologischer Land	43
und Gartenbau r		ا- 43
	THE DETINICITION	44
Leserbrief		
Produkterundsch	au	46
FAT-Bericht Nr. 42		
<ul> <li>Maschinenkoste</li> </ul>	n 1993	61
Impressum		11
Prospekt in der Mit	te: Winkelried und S	VLT

#### Titelbild:

AGRAMA 93: Schaufenster der modernen Landtechnik (Foto: Zw.)